

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

御定歷代紀事年表卷五十七

詳校官編修_臣曹錫齡

編修_臣裴謙履勛

總校官進士_臣朱 鈐

校對官編修_臣盧 遜

謄錄監生_臣勵守訓

欽定四庫全書

御定歷代紀事年表卷五十七

陳世系表畧

陳氏漢太丘長陳寔之後也世居潁川寔元孫準
晉太尉準生匡匡生達永嘉南遷為丞相掾歷太
子洗馬出為長城令悅其山水遂家焉嘗謂所親
曰此地山川秀麗當有王者興二百年後我子孫
必鍾斯運達生康復為丞相掾咸和中土斷故為

長城人康生盱眙太守英英生尚書郎公弼公弼
生步兵校尉鼎鼎生散騎侍郎高高生懷安令詠
詠生安城太守猛猛生太常卿道巨道巨生皇考
文讚追尊為景帝生高祖諱霸先以陳王受梁禪
國號陳都建康傳五主凡三十三年

武帝

諱霸先景
帝第二子

孝懷太子克

豫章獻王

長沙思王

衡陽獻王

南康忠壯王休先

景帝第三子

南康愍王曇朗

尋陽王叔廣

岳陽王叔璠

長陽王叔達

巴山王叔雄

武昌王叔虞

湘東王叔平

臨賀王叔宣

陽山王叔穆

西陽王叔倫

南安王叔興

南郡王叔紹

沅陵王叔純

岳山王叔顯

新興王叔隆

巴東王叔榮

臨江王叔坦

新會王叔隆

新昌王叔隆

太原王叔匡

衡陽王伯信

南康王方慶

臨汝侯方慶

會稽王莊

東陽王恂

吳郡王藩

錢塘王恬

總

觀

明

統

沖

治

綽

威

辨

世弘

河東王孝寬

北齊書

御定歷代記事年表

三

年表

起丁丑陳武帝永定元年十月周明帝元年十月齊
文宣帝天保八年四月○止丙戌陳文帝天康元年
周武帝天和元年齊
後主緯天統二年凡九年有奇

表例說

見第五十六卷

丑丁

陳

陳高祖武帝臨川

求定元年 王禕

諱霸先以主
在位三兄始

年壽五興王

十七 道譚

冬十月陳公長子

霸先進爵封至

為王遂稱三年

皇帝廢梁入景

主為江陰大統

王○梁主即世

周

周明帝元年

諱毓在

位四年

年二十

七

冬十月主祀

園丘方丘

定郊廟之

制

十一月主饗

太廟祀圜

丘十二月

謁成陵尋

齊

天保八年

夏四月以斛

律金為右

丞相可朱

渾道元為

太傅賀拔

仁為太保

常山王演

為司空長

廣王湛為

尚書令楊

愔為左僕

射仍加開

後梁

蕭督大定

三年

禪位於陳祖

還宮

陳王使中

誰淹帥水軍

書舍人劉

始興

七十老弱

師知引沈

王頊

三萬自蜀

恪勒兵入

江東下欲

宮衛送梁初主

就梁王琳

主如別宮見道

主使開府

恪排闥見譚仕

儀同三司

王叩頭謝梁為

賀若敦叱

曰恪經事東宮

羅暉等擊

蕭氏今日直閣

之斬淹悉

不忍見此將軍

俘其衆

分受死耳侯景

以令狐整為

決不奉命之亂

豐州刺史

王嘉其意領弩

○初梁興

更以王僧手二

州刺史席

府儀同三

司崔暹為

右僕射上

黨王渙錄

尚書事

秋七月河南

北大煌主

問魏郡丞

崔叔瓚曰

何故致煌

對曰五行

志土功不

時蝗蟲為

災今外築

長城內興

三臺殆以

志代之王千援
遂即位於臺中
南郊大赦流矢
改梁太平卒梁
二年為永紹泰
定元年奉二年
梁主為江追封
陰王義興
以蔡景歷為郡公
中書通事議昭
舍人○是烈主
時政事皆受禪
由中書省改封
置二十一道譚
局各當尚始興
書諸曹總郡王

固以州降
魏太祖以
為豐州刺
史久之固
不遵北方
制度主密
欲遣人代
之乃以司
憲中大夫
令狐整權
鎮豐州整
傾身撫接
人情遂洽
於是除整
刺史徙固
湖州整還

此乎主怒
使左右殿
之權其髮
以潤沃頭
曳足以出
冬十二月於
長城內築
重城自庫
洛枝東至
鳴紇成凡
四百餘里
幽第永安王
浚上黨王
渙於地牢
○初有術
士言亡高

國機要尚道譚
書唯聽受生猜

州於武當
旬日之間

而已及項

府城周備

主幸鍾山祠

還者如歸

蔣帝廟梁承

固部曲多

追尊皇考文聖末

願留為整

讚為景皇遷於

左右整諭

帝廟號太闢右

以朝制弗

祖皇妣董至是

許莫不流

氏曰安皇主遙

涕而去

后追立前以項

夫人錢氏襲封

為昭皇后始興

世子克為王奉

孝懷太子昭烈

立夫人章王祀

者黑衣主

在晉陽間

左右何物

最黑對曰

無過於漆

主以上黨

王渙於兄

弟第七使

庫直都督

破六韓伯

昇之鄴徵

渙渙殺伯

昇而逃為

人所執送

鄴主又與

永安王浚

氏為皇后至三

置刑定即治年再

律令見

祔太祖於太

廟○七廟

共用一太

牢始祖薦

首餘皆骨

體朗

都督周文育主母

侯安都與弟休

梁故將王先之

琳戰於沌子也

口為琳所休先

執江州陷少個

○安都至儻有

有舊怨及

即位浚為

青州刺史

聰明矜恕

吏民悅之

浚以主嗜

酒私謂親

近曰二兄

因酒敗德

朝臣無敢

諫者大敵

未滅吾甚

憂之欲乘

驛至鄴面

諫不知見

聽否或密

武昌琳將大志
樊猛棄城梁太
走文育自清中
豫章會之既納
安都聞主侯景
受禪歎曰有事
今茲必敗北方
戰無名矣乃使
時兩將俱休先
行不相統召募
攝部下交得千
爭稍不相餘人
平軍至郢投文
州圍之未德主
克而琳至帥頃
安都乃悉之卒

以白主主
茲銜之浚
入朝從幸
東山主裸
程為樂浚
進諫曰此
非人主所
宜主大怒
遂罷酒還
宮浚尋還
州又上書
切諫詔徵
浚浚懼禍
謝病不至
主遣馳驛
牧之老幼

衆請洸口梁敬
合戰大敗帝即
安都文育位追
及裨將周封武
鐵虎等皆康縣
被擒鐵虎公主
辭氣不屈受禪
見殺琳乃追封
移湘州軍南康
府就郢城郡王
遣樊猛襲謚忠
據江州壯雲
以蕭乾為建朗自
安太守○梁紹
時熊曇朗泰中
在豫章周質於

泣送者數
千人至鄴
與上黨王
渙皆盛以
鐵籠寘於
城北地牢
飲食漚穢
共在一所

地在臨川齊為
甯異在東齊人
陽陳寶應所害
在晉安共是時
相連結閩既與
中豪帥往齊絕
往立砮以弗之
自保主患知也
之使侍郎去猶
蕭乾論以曇
禍福豪帥朗襲
皆降即以封南
乾為建安康王
太守奉忠

壯王
祀子

方秦
至文
帝天
嘉二
年再
見
永修
侯擬
以主
從子
封尋
除輕
車將
軍兼

南徐
州刺
史至
文帝
天嘉
元年
再見
鍾陵
侯襲
以主
從子
封

建城

侯晃

以主
從子
封

上饒

侯晃

以主
從子
封

虔化

侯諒

以主
從孫
封

吉陽

侯諒

主從

孫前

封吉

陽縣

開國

侯主

踐阼

仍前

封

豫章

侯柘

以主

從孫

封

遂興

侯詳

以主 從孫 封至 文帝 天嘉 元年 再見 宜黃 侯慧 紀 以主 從孫 封除

黃門

侍郎

至主

伯宗

光大

元年

再見

寧都

侯敬

雅

以主

從孫

封

固

侯敬

泰

以主

從孫

封

興寧

侯荀

朗

以破

齊軍功賜爵縣侯至文帝嘉六年再見

戊寅

永定二年

江陰明帝二年

晉公天保九年

永安

蕭詧大定四年

突厥

春正月梁王

琳引兵十

萬下至淪

城屯於白

水浦以北

江州刺史

魯悉達為

將軍主亦

以悉達為

將軍各送

鼓吹女樂

悉達兩受

之而無所

就琳不敢

王蕭

春正月冢宰

護自為太

護

春正月梁王

琳伐陳次

王浚

主遣大將

木杆

方智

師

主耕籍田

封二

於白水遣

封九

將軍王操

可汗

即梁立后獨孤氏

年拜

使來乞師

年主

取梁王

遣使

敬帝二月齊北豫

賜輅

刺史司馬

城因

琳之長

獻方

初禪

州刺史司

車冕

消難叛入

視後

沙武陵

物於

位於

馬消難請

服封

於周○消

及上

郡

噉噉

主詔

降三月遣

子至

難以主昏

黨王

遺使

獻方

封江

柱國達奚

為崇

虐滋甚陰

渙於

獻方

物於

陰王

武大將軍

業郡

為自全之

地牢

獻方

物於

至是

楊忠帥騎

公初

計曲意撫

臨穴

周後

為突

為主

士五千迎

改雍

循所部上

謳歌

令後

為突

所害

消難從間

州刺

黨王渙之

令後

為突

為突

下乃遣使詔以
求援於齊故梁
且請納永武林
嘉王蕭莊侯蕭
主梁祀衡諸子
州刺史周季卿
迪欲自據嗣為
南川乃總江陰
召所部八王季
郡守宰結卿至
盟齊言入宣帝
赴主恐其太建
為變厚慰三年
撫之新吳再見
洞主余孝
頃說琳曰

道馳入齊史為
境五百里牧以
前後三道護為
使消難皆之至
不報去虎武帝
牢三十里建德
武疑有變元年
欲還志曰再見
有進死無
退生獨以韓公
千騎夜趣元羅
城下城四
面峭絕但以少
聞擊折聲師封
武親來虜韓國
數百騎西公以

亡也鄴中等和
大擾疑其之沒
赴成臯御等悲
史中丞畢怖聲
義雲遣御顓主
史詣北豫愴然
州先禁消泣下
難與戴家將救
客等消難馬長
懼密請降廣王
於周
納梁永嘉王與沒
莊於江南不睦
以王琳為進曰
梁丞相猛虎
夏五月以長安可

厥所
破部
落分
散

周迪黃法	新	建	侯	黃	間	隙	大	軍	若	下	必	為	後	患	不	如	法	耗	先	定	南	川	梁	世	然	後	東	下	封	新	孝	頃	請	席	建	縣	老	所	部	以	侯	邑	從	琳	乃	遣	五	百	將	軍	樊	猛	戶	為	李	孝	欽	刻	高	州	廣	德	將	兵	刺	史	赴	之	使	李	鎮	巴	頃	總	督	三	山	至
------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

去	忠	勒	餘	紹	魏	騎	不	動	俟	後	至	門	開	而	入	武	帝	馳	達	召	武	天	和	武	以	消	難	三	年	及	其	屬	先	再	見	歸	忠	以	三	千	騎	為	殿	至	洛	南	皆	解	鞍	而	卧	齊	東	來	追	至	洛	北	忠	謂	將	士	曰	今	在	死	地	賊	必	不	敢	度	水	已	而
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

廣	王	湛	錄	出	穴	尚	書	事	平	主	默	泰	王	歸	芳	然	使	為	尚	書	左	右	僕	射	楊	楷	刺	沒	為	尚	書	令	等	沒	六	月	主	北	巡	等	號	以	太	子	殷	哭	呼	監	國	因	立	天	堯	大	都	督	府	以	燒	與	尚	書	省	死	遠	分	理	東	務	近	病	冬	十	一	月	以	憤	至	常	山	王	演	主	殷	錄	尚	書	事	乾	明	○	初	演	以	元	年
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

將屯於臨是王	果然乃徐
川故郡徵琳遣	引還武數
兵糧於迪李孝	曰達奚武
以侯瑱為司欽樊	自謂天下
空歐陽顥猛余	健兒今日
為都督交孝頃	服矣詔以
廣等十九攻周	消難為小
州諸軍事迪且	司徒
廣州刺史謀取	夏四月以太
二月南豫州法氾	師護為雍
刺史沈泰法氾	州牧
奔齊率兵后	獨孤氏珣
三月梁王琳援迪	五月以侯莫
以梁永嘉擒李	陳崇為大
王莊柁帝頃等	宗伯
○齊發兵三將	秋九月主如

主沈湏憂贈太
憤形於顏尉謚
色既而沈簡平
湏甚演浚無
密撰事條子詔
將諫其友以彭
王晞以為城王
不可演不波次
從因問極子準
言主大怒嗣
疑演假辭上黨
於晞髡鞭
晞配甲坊王渙
居三年演
又諫爭大封九
被毆撻不年與

援送莊於進號

琳軍冊拜宣毅

琳為梁丞相軍

相都督中增邑

外諸軍錄并前

尚書事琳一千

遣兄子叔戶至

寶帥所部文帝

十州刺史天康

子弟赴鄴元年

琳奉莊即再見

皇帝位改

元天啟追

議建安公

淵明曰閔

皇帝莊以

同州冬十月還長安

食太后日永安

夜涕泣主王浚

數往問演同見

疾謂曰努殺至

力強食當主殷

以王晞還乾明

汝乃釋晞元年

晞流涕曰贈司

殿下不食空謠

太后亦不剛肅

食殿下縱子寶

不自惜獨嚴以

不念太后武城

乎言未卒帝河

濱強坐而清二

飯晞由是年薨

琳為侍中
大將軍中
書監餘依
齊朝之命
夏四月殺江
陰王○主
使人害江
陰王於外
邸謔曰梁
敬帝
五月齊廣陵
南城主張
顥和帥所
部來降
主捨身於大
莊嚴寺摩

得免還為爵位
王友及演○演
錄尚書事天安
除官者皆雄傑
諸演謝去傲儻
必辭晞吉不羣
於演曰受雖在
爵天朝拜重勅
恩私第自恒以
古以為不將略
可宜一切自許
約絕演從神武
之久之演壯而
謂晞曰主愛之
上起居不曰此
恒吾豈可兒似

臣表請還宮

梁王琳將余孝頃等連八城以逼周迪迪懼請和并送兵糧樊猛等欲受盟而還孝頃不許樹柵圍迪六月詔司空侯瑱帥舟師為前軍以討琳高州

以前逢一我及
起遠爾結長力
舌卿宜為能扛
撰諫草吾鼎材
當伺便極武絕
諫喻條十倫每
餘事以呈謂左
因謂演曰右曰
今朝廷所人不
恃唯殿下可無
乃欲學匹學但
夫耿介輕要不
一朝之命為博
一旦禍至士耳
奈家業何故讀
演歎歎不書頗

判史黃法
甄寧州判
史周數合
兵救迪敷
自臨川故
郡斷江口
分兵攻孝
項別城猛
等不救而
沒劉廣德
乘流先下
故獲全孝
項等皆棄
舟引兵步
走迪追擊
藍擒之送

自勝即焚知梗
之後復乘概
間苦諫主
使力士亂
挫之會醉
得解主衆
蹟之遊遍
於宗戚唯
至常山第
則不適而
去僕射崔
遣屢諫演
深愧謝之
太子殷自
幼溫裕開
朗禮士好

孝頃及李

孝欽於建

康歸猛於

琳

秋八月詔臨

川王衛西

討以舟師

五萬發建

康

侯安都周文

育自渝城

逃歸○王

琳在白水

浦安都等

賂守者得

上岸步投

學主以其

不似已欲

廢之使手

必囚太子

惻然不斷

其首主怒

以馬鞭撻

之太子由

是氣悸語

吃精神昏

擾主既殘

忍有司莫

不嚴酷或

燒犂耳使

囚立其上

或燒車釘

軍中還建康自勅主宥之
梁王琳歸於湘州○主遣吏部尚書謝哲往諭琳琳請還湘州詔遣東軍還
冬十月余孝頃之弟孝勣及子公颺猶據舊柵不下詔周文育都

使以臂貫之唯郎中蘇瓊所至皆以寬平為治有人告反者事或付瓊多得申雪
減百官祿○主北築長城南助蕭莊重以修築臺殿賜與無節府藏不足以供乃減百

督眾軍出
豫章討之
十二月高涼
太守馮寶
卒○時海
隅擾亂寶
妻沈氏懷
集部落數
州晏然其
子僕生九
年是歲遣
僕帥諸酋
長入朝詔
以僕為陽
春太守

官之祿擬
軍人常廩
併省州郡
縣鎮戍之
職以節費
用焉
十二月以可
朱渾道元
為太師尉
黎為太尉
段韶為司
空常山王
演為大司
馬長廣王
湛為司徒
殺永安王浚

上黨王漢

卯巳

永定三年

安成

武成元年

永昌

天保十年

范陽

蕭督大定五年

裴南

夏五月

丙辰

日食

春二月以淳

子量為開

府儀同三

司○初王

琳召桂州

刺史淳于

量量雖與

琳合而潛

通於建康

故有是命

伯宗

夏五月豫

章光大

太守熊曇

朗殺周文

育○文育

王頊

春正月主

親政○太

師護上表

歸政主始

親萬機軍

旅之事護

猶總之

改都督為

管

三月吐谷

寇遣遣大

司馬賀蘭

祥擊之

入纂

大統

公亮

春二月主

甘露寺禪

居深觀唯

軍國大事

乃以開尚

書左僕射

崔暹卒主

幸其第哭

之謂其妻

李氏曰頗

思暹乎對

曰思之主

徒封

曰然則自

往省之因

王紹

王琳遣

將需文

策襲殺

監利太

守蔡大

有

子宣

第三

歲封

廣陽

王主

殷立

范陽

至幼

蕭督大定五年

王琳遣

將需文

策襲殺

監利太

守蔡大

有

子宣

第三

歲封

廣陽

王主

殷立

范陽

至幼

王紹

王琳遣

將需文

策襲殺

監利太

守蔡大

有

子宣

第三

歲封

廣陽

王主

殷立

范陽

至幼

蕭督大定五年

王琳遣

將需文

策襲殺

監利太

守蔡大

有

子宣

第三

歲封

廣陽

王主

殷立

范陽

至幼

裴南

王琳遣

將需文

策襲殺

監利太

守蔡大

有

子宣

第三

歲封

廣陽

王主

殷立

范陽

至幼

與周地黃即宣	法甄共討帝	余孝頃之	子公颺曇	朗引兵會	之文育軍	於金口公	颺詐降文	有覺之囚	送建康遂	進屯三陂	王琳遣其	將曹慶救	余孝勸慶	分遣常衆	愛與文育
始興	王伯	茂	初武	帝追	封兄	道諱	為始	與王	以道	譚次					

定新愿	以侯莫陳崇	為大司徒	達奚武為	大宗伯豆	盧寧為大	司寇輔城	公邕為大	司空	詔有司毋得	糾赦前事	唯庫廩倉	康與海內	所共若有	侵盜雖經	赦免罪微
以章	武公	導子	封郡	公尋	卒議	昭無	子以	凡亮	子溫	為嗣	後坐	亮反	誅		

手斬其妻	擲首牆外	斛律光將騎	一萬擊周	曹回公斬	之柏谷城	主薛禹生	棄城走遂	取文侯鎮	立戍置柵	而還	三月以高德	政為尚書	右僕射	主至鄴	梁永嘉王莊
主恒	承光	元年	再見	潯陽	王紹	仁	文宣	第四	子初	封上	黨堂	主殷			

敗失	洮陽	洪和	二城	高昌	遣使	獻方	物於	周
----	----	----	----	----	----	----	----	---

相拒自帥子頊	東攻周地襲封	及安南將至是	軍吳明徹文帝	地等敗文嗣位	育退據金項在	口曇朗因長安	其失利殺未還	文育而併本宗	其求周數乏饗	擊破之曇詒改	朗單騎奔封項	巴山	梁北江州刺成王	史魯悉達以皇	來奔○悉子伯
備如法	賀蘭祥與吐	谷渾戰破	之拔其洗	陽洪和二	城以其地	為洮州	六月以霖雨	詔羣臣上	封事極諫	左先祿大	夫樂遜言	四事其一	以為比來	守令代期	既促責其
蔡公	廣	封天	水郡	公三	年以	大將	軍為	梁州	總管	進封	蔡國	公至	武帝		
至鄧州遣	使入貢	夏四月殺膠	州刺史杜	弼○主之	弼為長史	弼諫止之	主將受禪	僕射高德	政用事弼	不為之下	德政數短	之主因飲	酒遣使就	州斬之既	
立徙	封漁	陽尋	卒	隴西	王紹	廉	文宣	第五	子是	歲封	長樂	王主			

達部將梅茂為
天養等引始興
齊軍入城王尋
悉達帥麾除使
下數千人持節
濟江自歸都督
六月侯安都南琅
敗梁師於邪彭
左里○周城二
文育之討郡諸
余孝勣也軍事
主令南豫彭城
州刺史侯太守
安都繼之至主
文育死安伯宗
都還遇王先大

成效專務天和
威猛今關三年
東之民淪再見
陷塗炭若魯公
不布政優
優聞諸境邕
外何以使
彼勞民歸文帝
就樂土其第四
二以為頃子魏
者魏都洛末封
陽一特殷輔城
威貴勢之郡公
家脫為侈至是
靡終使禍進封
亂交興比魯國

而悔之驛殷立
追不及徒封
閏四月殺僕隴西
射高德政
○德政與開封
楊愔同為王楊
相愔忌之
主酣飲德愔
政數強諫愔
主不悅謂封華
左右曰高山公
德政恒以八年
精神凌逼進今
人德政懼封至
稱疾主謂主殷
愔曰我大乾明

琳將周吳二年

周協南歸再見

與戰擒之

孝勸弟孝

猷帥所部

四十家詣

安都降安

都進軍至

左里擊曹

慶常服愛

破之衆受

奔廬山廬

山民斬之

傳首是為

詔臨川王

於南皖口

朗所

來朝貴器公明

服稍華百年入

工造作務纂大

盡奇巧臣統即

誠恐物運武帝

好移有損

政俗其三

以為選曹

補擬宜與

衆共之今

州郡選置

猶集鄉閭

沉天下銓

衡不取物

望既非機

事何足可

至是五月

憂德政病元年

對曰若用再見

為冀州刺

史病當自

差主從之

德政見除

書即起主

大怒殺之

并其妻子

彭城王淑

為司徒高

陽王湜為

尚書右僕

射尋以激

兼太尉殺至

後主

定陽

侯杜

弼

東魏

時封

至是

膠

置城使東害贈
徐州刺史司空
錢道戰守謀忠
之
主
祖凡子臨寶安
川王構立至文
○主臨戎帝天
制勝英謀嘉二
獨運而為年再
政務崇寬見
簡非軍旅
急務不輕
調發性儉
素常膳不
過數品私
宴用瓦器

項

公侯

康樂

見

密其選置除蟲
之日宜令州總
衆心明白管進
然後呈奏封齊
其四以為國公
高洋據有至武
山東未易帝建
粹制譬猶德三
基剗相持年再
爭行先後見
若一行不
當或成彼
利誠應捨
小營大先
保封域不
宜貪利違
子魏

室二十五
家○太史五年
秦今年當追贈
除舊布新尚書
主問於彭右僕
城公元韶射揚
曰漢先武州刺
何故中興史謚
對曰為誅文肅
諸劉不盡○弼
於是主悉儒雅
殺諸元以寬起
厭之誅始
平公元世
哲等二十
五家囚韶
清潔

蚌盤散核梁世

充事而已封康

後宮無金樂懸

翠之飾不公邑

設女樂及五千

殂子昌以戶文

江陵之陷帝崩

沒於長安位進

內無嫡嗣授太

外有强敵尉增

宿將在外

朝無重臣
戸明

唯中領軍年再

杜稜典宿見

衛兵章皇

后召稜及

墜輕為興末封

動
秦郡

賜處士聿寶公至

號逍遙公是出

徵魏將軍鎮浦

寇僞入見

○賈孝寬大將

之兄也志軍進

尚吏簡十封衛

徵不屈太國公

祖甚重之至武

不奪其志 帝建

主禮敬尤德三

厚號曰道年再

遼公晉公見

護延之至

等十九家為吏

韶幽於地民所

牢絕食啗懷耽

衣袖而死
好玄

七月主滅理老

元氏之族而愈

○時盡誅篤又

諸元前後注莊

死者凡七子惠

百二十一 施篇

人惡棄尸 易上

漳水剖魚下鑿

者往往得名新

人爪甲部注義

下焦之久苑並

不食魚唯行於

中書侍郎
蔡景歷入
禁中定議
急召臨川
王蒨於南
皖侯安都
軍還適至
南皖遂與
王俱還建
康羣臣奉
王嗣位王
謙讓不敢
當后以昌
故未肯下
令羣臣猶
豫不能決

陽山

公歐

陽顧

封陽山郡

第訪以政
事護戚修
第舍夏仰
視歎曰酣
酒嗜音峻
宇雕牆有
一於此未
或不亡護
不悅驃騎
大將軍開
府儀同三
司寇雋少
有學行家
人常賣物
多得絹五
匹雋於後
三年

趙公

招

元蠻元文
遜等數家
獲免定襄
今元景安
欲請改姓
高氏其從
兄景皓曰
安有棄其
本宗而從
人之姓者
乎丈夫寧
可玉碎何
能瓦全景
安以其言
白主主收
景皓誅之

安都曰今公至	四方未定	何暇及遠	臨川王有四年	大功於天	下須共立	之今日之	事後應者	斬即按劍	上殿白皇	后出璽是	日即皇帝	位秋七月	尊皇后為	皇太后以	侯璜為太	
文帝	天嘉	再見	廣德	公徐	度	梁世	封廣	德縣	侯至	是遷						

知之曰得再見	財失行吾	所不取訪	主還之敦	睦宗族與	同豐約教	訓子孫必	先禮義自	大統中稱	老疾不朝	謂主虛心	欲見之偶	不得已入	見主引之	同席而坐	問以魏朝
譙公	儉	儉	文帝	文帝	子始	封至	武帝	建德	三年	再見	陳公	純			

賜景安姓	高氏	八月以河間	王孝琬為	左僕射崔	昂為右僕	射	九月主如晉	陽	冬十月主殂	太子殷立	○主嗜酒	成疾自知	不能久謂	李后曰人	生必有死
------	----	-------	------	------	------	---	-------	---	-------	------	------	------	------	------	------

尉侯安都侍中	舊事載以文帝	何足致惜
為司空八撫軍	御輿令於子始	但憐正道
月葬武帝將軍	主前棄之封至	尚幼人將
於萬安陵進爵	以出武帝	奪之耳又
廟號高祖為公	秋八月主始建德	謂常山王
姚察曰明年	稱皇帝○三年	演曰奪則
高祖英再見	御正中夫再見	任汝慎勿
略大度	夫崔猷建	殺也召尚
應變無	議以為聖越公	書令楊愔
方西都	人沿革因	領軍平秦
濫覆誠	時致宜今盛	王歸彥侍
賈天人	天子稱王文帝	中燕子獻
王僧辯	不足以威子始	黃門侍郎
關伊尹梁世	天下請遵封至	鄭頤受遺
之才空為北	秦漢舊制武帝	詔輔政殂
結桐宮	稱皇帝建建德	於晉陽羣

之憤貞刺史	年號主始	三年	臣無下泣
陽侯假至是	稱皇帝追	再見	者惟楊楷
秦兵之濟江	尊文王曰	代公	涕泗嗚咽
送不思來歸	文皇帝改		太子殷即
穆肅之授平	元	達	位尊皇太
泣高祖南將	以安成公憲		后為太皇
乃蹈元軍北	為益州總	文帝	太后皇后
機而撫江州	管○初太	子始	為皇太后
未運乘刺史	祖平蜀以	封至	詔諸土木
勢隙而封彭	其形勢之	武帝	金鐵雜作
拯橫流澤縣	地不欲使	建德	一切停罷
王述所侯尋	宿將居之	三年	○正道殷
基始自卒謚	問諸子誰	再見	字
於此	孝子		十一月以斛
九月立皇子	覽嗣		律金為左
伯宗為太	安成公憲		丞相常山

冬十一月吳		子立太子	母沈妃為	皇后	常安
明徹襲梁		牙	侯駱	許至是以	冀公
汝城為王		琳所敗○初從	為益州總	通	王演為太
琳開高祖		琳以少府拒王	六善於撫	子始	傅長廣王
琳以少府拒王		之	綏留心政	封至	湛為太尉
卿孫瑒為琳於		九月以天水	街蜀人悅	武帝	段韶為司
鄧州刺史南皖		公廣為梁	天和	再見	徒平原王
總留任奉文帝		州總管	滕公	顯祖之喪至	高陽王湜
梁主莊出嗣位		追	文帝	郭○明年	淹為司空
屯濡須口投假		文帝	二月葬武	為尚書左	僕射河間
齊揚州道節威		文帝	二月葬武	為尚書左	王孝琬為
行臺慕容虜將		文帝	二月葬武	為尚書左	司州牧燕

儼帥衆臨軍員
江為之聲外散
援琳攻大騎常
雷詔侯瑱侍封
侯安都及常安
徐度將兵縣侯
禦之安州
判史吳明
徹夜襲溢
城琳遣其
巴陵太守
任忠擊破
明徹因引
兵東下

子柏
封至
武帝
建德
三年
再見
鄭公
達奚
武
仕魏
封高
陽郡
公至

寧陵謚曰
文宣皇帝
廟號高祖
後改曰顯
祖
史臣曰
高祖平
定四夷
威權延
世遷都
之後雖
主器有
人號令
所加政
皆自出
顯祖因

是進封鄭國公至武帝天和五年再見

楚公

豆盧

寧

仕魏封武

循鴻業內外協從東魏之地舉世樂推曾未期月元運集已殆則存心政事風化肅然其後縱酒肆欲事極猖狂昏邪殘暴近

陽郡	公至	是進	封楚	國公	至武	帝保	定五	年再	見	涼公	賀蘭	祿
----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	----	----	---

世未有
享國弗
永寶而
斯疾嗣
續殄絕
固亦餘
殃者也

仕魏封博陵公至是進封涼國公至武帝保定二年見

蜀公

尉遲

迴

初孝

閑踐

詐以

迴有

平蜀

功封

寧蜀

公至

是進

封蜀

國公	至宣	帝大	象二	年再	見	許公	字文	貴	仕魏	封化	政郡	公至
----	----	----	----	----	---	----	----	---	----	----	----	----

是與
賀蘭
祥討
吐谷
渾軍
還進
封許
國公
舊爵
迎封
一子
至武
帝天
和二
年再
見

隋公 楊忠 仕魏 封陳 郡 公至 是進 封隋 國公 至武 帝天 和三 年再 見

吳公

尉遲

綱

仕魏

封昌

平郡

公至

是進

封吳

國公

至武

帝天

和二

見	年再	庸公	王雄	仕魏	封武	威郡	公至	是進	封庸	國公	至武	帝保	定四
---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

年再見

懷寧

公蔡

祐

仕魏

封郡

公孝

閔帝

踐阼

拜少

保至

是卒

議
子
正
嗣

庚辰

陳

世祖文帝天衡陽武成二年

嘉元

王昌

春二月建陳世子昌歸

諱構始高祖

國

興王道世子

夏四月冢宰

譚長子將自

護進毒弑

在位七周來

主主第魯

年四歸主

公邕立○

十五不悻

主明敏有

春正月大赦以為

識量護憚

改元

湘州

之使膳部

二月太尉侯

牧封

中大夫李

瑱擊梁王

衡陽

安寘壽於

周

齊

主殷乾明元高陽

年

王湜

是年八封十

月為肅初以

宗孝昭初以

帝皇建滑稽

元年便辟

主殷文有寵

宣帝長於文

子在位宣帝

一年廢常在

為濟南左右

後梁

蕭督大定六年

附

高麗

先是

國王

成卒

子湯

立至

是齊

以湯

為使

持節

領東

夷校尉遼

欽定四庫全書

御定歷代紀事年表

卷五十七

琳敗之琳王昌
與梁主莊濟江
皆奔齊○中流
琳至柵口遇害
瑱督諸軍謚獻
出屯蕪湖立皇
相持百餘子伯
日東關春信為
水稍長琳衡陽
引合肥漂王奉
湖之東舳獻王
艚相次而祀伯
下軍勢甚信至
威瑱進軍後主
虎檻洲琳叔寶
亦出船列頑明

糖餽而進
之主覺之
口授遺詔
五百餘言
且曰朕子
年幼未堪
當國魯公
朕之介弟
寬仁大度
海內共聞
能弘我周
家必此子
也遂殂邕
即位謚曰
明帝廟號
世宗

王明年
遇弒年
執杖
以捷
孝昭帝
太皇
諱演神
太后
武帝第
深街
六子在
之及
位二年
文宣
年二十
殂湜
有罪
春正月
大赦
太皇
太后
改元乾
明
主自晉
陽還
杖之
至鄴
百餘
二月梁
丞相
未幾
琳伐陳
敗卒謚

東郡
公高
麗王
庫莫
奚
齊主
自將
來擊
至天
池庫
莫奚
出長
城北

於江西隔三年	遇害	鄺陽	王伯	等亦引軍	退入蕪湖	周人開琳	山下	東下遼荆	主第	州刺史史	三子	寧將兵數	始封	萬乘虛襲	至後	鄧州孫瑒	主叔	嬰城自守	寶禎	琳開之恐	明三	其衆潰乃	年卒
--------	----	----	----	------	------	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----

五月葬昭陵

史臣曰	世宗寬	仁遠度	叔哲博	聞處代	郎之尊	實文昭	之長豹	安已變	龍德猶	潛而百	辟傾心	萬方注	意及乎	迎宣熱
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

績與梁主	康穆	莊皆來奔	子士	以常山王演	義襲	為太師錄	爵	尚書事以	廣寧	長廣王湛	為大司馬	并省錄尚	書事以平	珩	秦王歸彥	為司空趙	文襄	郡王獻為	帝第	尚書左僕	二子	始封	詔諸元良口	至幼	配沒入官	主恒
------	----	------	----	-------	----	------	---	------	----	------	------	------	------	---	------	------	----	------	----	------	----	----	-------	----	------	----

走齊
獲牛
羊七
萬而
去

帥舟師東
下去蕪湖
建安
十里而泊
侯叔
齊遣儀同
英
三司劉伯
球將兵萬
餘人助琳
安成
水戰行臺
王頊
慕容恃德
子始
之子子會
封至
將鐵騎二
宣帝
千屯蕪湖
太建
西岸為琳
元年
聲勢時西
再見
南風急琳
自謂得天

賀入纂
大宗而
禮貌功
臣敦睦
九族率
由恭儉
崇尚文
儒臺臺
焉其有
人君之
德者矣
始則權
門專制
政出私
門終乃
禍毒潛

及賜人者
承允
竝縱遣
元年
常山王演殺
再見
尚書今楊
惜等自為
丞相都督
中外諸軍
事○顯祖
王長
之喪演居
恭
禁中護喪
事妻太后
文襄
欲立之而
帝第
不果主殿
四子
立演乃居
始封
東館事皆
至後
咨決惜等
主緯

助引兵直趨建康瑱永修
等徐璠其侯擬
後西南風翻為瑱用封四
琳擲火炬年卒
皆反燒其贈領
船瑱發拍軍將
擊琳艦又軍謚
以牛皮冒定明
蒙衝小船年配
以觸之琳饗高
軍大敗軍祖廟
士溺死者庭子
什二三餘黨嗣
皆棄船登

加享年
不永惜
哉
秋八月陳人
攻湘州遣
軍司馬賀
若敦救之
○陳侯瑱
寄逼湘州
敦將步騎
救之屢戰
破瑱乘勝
深入軍於
湘州九月
獨孤盛將
水軍與敦

以演與長武平
廣王湛位四年
地親逼恐再見
不利於嗣
主忌之居
頃之演出
歸第演友
王晞謂演
曰主今春
秋尚富駭
覽萬幾殿
下宜朝夕
先後親承
音旨而使
他姓出納
詔命大權
殺天
王楊
開封

欽定四庫全書

妻左右十年再

填軍教乃

與湛俱從

御定歷代紀事年表
卷五十七

三

岸為填軍所殺殆盡
齊軍在西岸者自相蹂踐填軍封四
乘之擒劉年隨伯球慕容何增
子會斬獲邑井萬計盡收前一
梁齊軍資千五器械琳乘百戶
昨艫冒陳仍除尤至湓城通直
欲收合離散騎散附常侍
者乃與妻至五

遂興

俱進會秋水汎湓糧提斷絕敦
恐填知其糧少乃於營內多為
土聚覆之以米召旁村人陽有
訪問隨即遣之填聞之良以為
實先是土人多乘輕船載米粟
雞鴨以餉

有歸殿下雖欲守藩其可得耶
演默然久之曰何以貴公處我
晡曰子早周公攝政著聲七年
然後復辟惟殿表鑒下慮之演
不應會主發晉陽還朝野所稱
郭人謂演必當留守根本楊愔
疑之使演

統未

餘人奔齊見
先是琳使
侍中袁泌
御史中丞
劉仲威侍
衛梁主莊
及敗左右
皆散泌以
輕舟送莊
達於齊境
遂辭莊來
奔仲威奉
莊至齊樊
猛及其兄
殺帥部曲
以功

偽裝餉船
伏甲士於
中填軍望
見逆來爭
取甲士出
而擒之又
敦軍數有
乘馬投瑱
者敦乃別
取一馬牽
以赴船令
船中逆以
鞭鞭之如
是再三馬
畏船不上

主至鄴平
秦王歸彥
總知禁衛
惜留從駕
五千兵於
西中陰備
非常領軍
將軍可朱
渾天和每
曰若不誅
二王少主
無自安之
理燕子獻
謀處襄太
后於北宮
後主

東安

王要

叔

武明

皇后

兒子

初封

安定

侯至

是封

東安

王至

欽定四庫全書

以太尉侯瑱樂公

御定歷代紀事年表
卷五十七

晉陽演錄

三

東降

進爵

劉友益

清遠

曰奔矣

郡公

書梁主

尋改

何成之

桂陽

為梁君

郡公

也綱目

至三

書以稱

年再

帝五惟

見

梁主莊

零陵

則成之

零陵

為君昌

公侯

為成之

公侯

成莊所

瑱

以義琳

瑱

也

以康

然後伏兵
江岸使人
乘畏船馬
詐降瑱軍
瑱遣兵迎
接競來牽
馬馬既畏
船不上伏
兵發盡殺
之後實有
饋餉及亡
降者瑱猶
謂之詐竝
拒擊之
冬十二月已
陵降陳

使歸政李
太后愔又
以爵賞多
濫悉加澄
見
汰由是失
職之徒歸
心二王歸
彥初與楊
燕同心既
而中變盡
以其謀告
二王侍中
宋欽道請
去二王主
不許愔等
奏以湛鎮

平元

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

年再

都督湘巴

增封

等五州諸

二年

軍事鎮湓

以功

城

授使

衡陽王昌自

持節

周來歸○

都督

江陵之陷

湘桂

也高祖子

郢巴

昌頊皆沒

武沅

於長安屢

六州

請之於周

諸軍

周人許而

事湘

不遣高祖

州刺

班周人乃

史改

遣昌還昌

封零

尚書事二

王拜職於

尚書省大

會百僚惜

等將赴之

鄭頤止之

惜不聽湛

伏家僮數

十人於後

室與賀拔

仁斛律金

等數人約

於坐執惜

及天和欽

道子獻殿

致書於主陵郡
辭甚不遜公明
主不憚召年再
侯安都謂見
曰太子將
至須別求
一藩歸老
安都曰自
古豈有被
代天子臣
愚不敢奉封
詔請自迎德公
之於是封二年
昌為衡陽
王琳
梁郢州刺史功改

之使人執
頤二王與
歸彥等擁
情等入雲
龍門演至
昭陽殿宴
太后出坐
殿上李太
后及主側
立演叩頭
曰臣與陛
下骨肉至
親情等欲
擅朝權臣
與湛等已
共執之未

孫瑒來降封湘

○周軍初東郡

至鄆州得公至

其外城遼主伯

攻內城燒宗先

其南面五大二

十餘樓瑒年再

兵不滿千見

人身自撫

循行酒賦欣樂

食士卒皆

為之死戰

周人不能

克乃授瑒昭達

鄆州刺史初武

封萬戶郡帝討

敢刑戮主

倉猝不知

所言妻太

后讓主曰

此等懷逆

欲殺我二

子次將及

我爾何為

縱之主猶

不能言妻

太后怒且

悲曰豈可

使我母子

受漢老嫗

斟酌李太

后拜謝主

公瑒僞許王僧
以緩之而辯令
潛修戰守主還
之備一朝長城
而具乃復以備
拒守既而杜龕
周人聞王顓使
琳敗我兵昭達
將至乃解往京
園去瑒集口栗
將佐謂之承計
曰吾與王畫僧
公同獎梁辯誅
室動亦至後龕
矣今時事適其
如此豈非將杜

乃曰天子
亦不敢為
叔惜況此
漢輩但勾
兒命自下
殿去此屬
任叔父處
分遂皆斬
之妻太后
臨悟喪哭
曰楊郎忠
而獲罪演
亦悔殺之
以中書令
趙彥深代
惜總機務

天乎遂遣秦來
使奉衣舉攻長
中流之地城主
來降王琳拒之
之東下也命昭
主徵南川達總
兵江州刺史知城
史周廸高內兵
州刺史黃事杜
法氈將赴秦退
之熊曇朗走至
塞其中路是追
地等與周論長
數共圍之城之
及琳敗晏功封
朗走死欣樂

鴻臚少卿
楊休之私
謂人曰將
涉千里殺
騏驎而策
蹇驢可恚
甚矣遂以
演為大丞
相都督中
外諸軍錄
尚書事湛
為太傅京
畿大都督
段韶為大
將軍平陽
王淹為太

欽定四庫全書

母選建康興太

御定歷代紀事年表
卷五十七

勢遠關天

三五

置沅州武州縣侯

以吳明徹明年

為武州刺再見

史

殺弟衡陽王漢陽

昌○昌濟侯胡

江侯安都

中流殞之類

使以溺告

安都以功梁世

進爵清遠封漢

公未幾安陽侯

都父文捍至是

為始興內遷散

史卒官主騎常

遣使迎其侍吳

尉平秦王

歸彥為司

徒彭城王

洸為尚書

今

丞相常山王

演如晉陽

謂王晞曰

不用卿言

幾至傾覆

今當何以

處我晞曰

殿下往時

位地猶可

以名教出

處今日事

母固求傳守卒
鄉里主為謚壯
置東衡州明年
以安都從配饗
弟曉為刺武帝
史安都子廟庭
祕繞九歲子六
主以為始同嗣
與內史竝
今在鄉侍永城
養
遣使如周○侯杜
初高祖遣稜
毛喜從安
成王頊詣梁世

時非復人
理所及演
奏趙郡王
獻為長史
晞為司馬
三月詔軍
國之政皆
申晉陽
丞相規算
夏五月以劉
洪徽為右
僕射
秋八月常山
王演廢主
殷為濟南

欽定四庫全書

陝八月改相守四

御定歷代紀事年表

卷五十七

卒所守非

三六

江陵梁世封上
祖以喜為陌縣
侍郎沒於侯主
長安至是即位
與衛陽王遷領
昌俱還因軍將
進和親之軍至
策主乃使是以
侍中周弘預建
正通好於立之
周功改
夏六月詔葬封永
梁元帝於城縣
江寧車旗侯出
禮章惡用為晉
梁典陵太

王而自立
○演以王
怖懦緩恐
不允武將
之意每夜
戴入畫則
不與語嘗
密謂曰此
諸熱費每
見教迫言
我連天不
祥恐當有
變吾欲以
法繩之何
如晞曰此
者殿下倉

州○江陵秩中
之陷也巴二千
湘之地皆石至
入於周周宣帝
使梁人守太建
之主使瑱四年
等將兵通再見
湘州周遣東興
賀若敦獨
孤盛救之
九月遣儀侯沈
同三司徐恪
度將兵會
瑱於巴丘梁世
冬十月瑱封東

復人臣之
事上下相
疑何由可
久殿下雖
欲謙退恐
墜先帝之
基演曰幸
勿多言晞
又與趙彥
深共勸演
演遂言於
婁太后趙
道德曰相
王不效周
公輔成王

襲破獨孤	盛於楊葉	洲盛牧兵	登岸築城	自保主詔	司空侯安	都帥衆會	填南討	十二月周	陵城主尉	遲憲降遣	巴州刺史	侯安鼎守	之周獨孤	盛將餘衆	自楊葉洲
興縣	侯永	定中	遷會	稽太	守至	是增	邑五	百戶	至宣	帝太	建十	四年	再見		

而欲骨肉相奪不畏後世謂之篡耶未幾演又啟婁太后太后從之下令廢主為濟南王出居別宮以演入纂大統且戒之曰勿令濟南有他也演遂即位於晉陽大赦

潛通

魚復

侯徐

世譜

梁世

封魚

復縣

侯永

定中

遷護

軍將

軍至

是增

邑五

改元皇建

崇太后稱

皇太后李

太后稱文

宣皇后宮

曰昭信詔

紹封功臣

禮賜耆老

延訪直言

褒賞死事

追贈名德

救王晞與

尚書陽休

之鴻臚卿

崔劭日入

東廊衆錄

百戶至四年再見寶要侯到仲舉初授侍中參掌選事至是守都

歷代禮樂職官及田市徵稅或不便於時而相承施用或自古為利而於今廢墜或道德高偽久在沉淪或巧言眩俗妖邪害政者悉令詳思以漸條奏主識度沈敏少

官尚書封寶安縣侯至三年再見定襄侯孫瑒以梁郢州刺史

居臺閣明習吏事即位尤自勤勵嘗問舍人裴澤得人對曰陛下聰明至公而頗傷細帝王之度頗為未弘主笑曰朕初臨萬幾慮不周悉故致如此恐後又嫌疎漏耳

遣使
來表
詣闕
降封
定襄
縣侯
瑒入
朝授
吳郡
太守
至宣
帝太
建十
二年
再見

以長廣王湛
為右丞相
平陽王淹
為太傅彭
城王淑為
大司馬
冬十一月立
祀元氏為
皇后世子
百年為太
子以盧叔
虎為太子
庶子○主
問時務於
叔虎叔虎
請伐周曰

懷仁

伯華

皎

以左
軍將
軍封
至六
年再
見

我強彼弱
我富彼貧
然未能併
吞者失於
不用富強
也宜立重
鎮於平陽
與彼蒲州
相對深溝
高壘運糧
積甲彼閉
關不出則
蠶食其地
若彼出兵
則費損必
多我軍士

始平 伯趙 知禮 梁世 封始 平縣 子永 定中 遷散 騎常 侍至 是進 爵為

年別一代
穀食豐饒
彼來求戰
我則不應
彼若退去
我乘其弊
與我相持
農業且廢
不過三年
彼自破矣
主深善之
十二月以王
睢為侍郎
不受○主
斬人於前
問睢曰是

欽定四庫全書

欽定四庫全書
卷五十七

伯增 邑通 前七 百戶 至六 年再 見 新豐 子蔡 景歷 以定 策功 封至

人應死不
晞曰應死
但恨死不
得其地耳
臣聞刑人
於市與衆
棄之殿庭
非行戮之
所也主謝
之欲以滿
侍郎不受
或勸之晞
曰我聞要
人多矣得
志少時鮮
不顛覆且

三年
再見

文招

子韓

子高

以右

軍將

軍封

至五

年再

見

吾性實疎

緩人主恩

私何由可

保萬一披

猖求退無

地非不好

作要官但

思之爛熟

耳

置屯田○初

以賴貴蘇

珍芝建議

修石龍等

屯淮南軍

足食主即

位搖驍開

益陽

子陸

子隆

初隨

侯安

都拒

王琳

於沌

口琳

平授

左中

郎將

至是

督元陵置

屯四北境

周贍又於

河南置懷

義等屯自

是省轉輸

之勞

封益
陽縣
子出
燕高
唐郡
太守
至五
年再
見

巳辛

陳

天嘉二年

南康

高祖武帝保紀公

孝昭帝皇建

樂陵

蕭譽大定七年

後梁

附

夏四

春正月周湘

月丙

州城主殷

子朔

亮降周師

日食

還○初侯

冬十

填與周將

月甲

賀若敦相

戊朔

持日久瑱

日食

不能制乃

借船送敦

等度江敦

慮其詐報

云湘州我

知曇

王方定元年

康

二年

王百

渾

泰

諱邕文

孝閔

是年十

一月以

年

帝第四

帝子

後為世

以孝

子存位

封國

祖武成

昭帝

十八年

公至

帝太寧

太子

年三十

主建

元年

封郡

春正月

改元

武成帝

王至

太師護

自見

諱湛神

主河

加都督

中

武帝第

清三

外諸軍

事

九子在

年再

知曇

高昌

突厥

吐谷

地為爾侵朗被

又詔五府

魯公

位五年見

通必須我害詔

總於天官

魯公

傳位於

歸可去我曰南

事無巨細

贊

太子至

百里之外康王

皆先斷後

贊

天統四

填雷船江晏朗

開

皇子

年殂年

岸引兵去明哲

主祀園丘方

始封

三十二

之敦乃自懋親

丘入祀感

至主

春正月以王

拔北歸武蕃維

生帝於南

建德

琳為揚州

陵天門南是屬

郊祭太社

元年

刺史○主

平義陽河入質

饗太廟班

再見

使琳出合

東宜都郡北齊

太祖所述

邵公

肥召募更

悉平

六官之法

邵公

圖進取陳

冬十一月周時難

湘州城主殷

會

合州刺史

人許歸安皇運

亮降陳賀

會

裴景徽請

成王項使兆興

若敦引軍

王伯

為鄉導主

杜杲來聘未獲

歸晉公護

父顯

使琳將兵

於周

方物

使貢

諸國

龜茲

白蘭

宕昌

主悅即遣旋反	使報之并齊使	賂以黔中始至	地及魯山	郡	十二月立鹽追懷	賦權酷法痛悼	○太子中兼倍	庶子虞荔常情	中丞孔奐可贈	以國用不侍中	足奏立者聞府	海鹽賊及儀同	權酷之科三司	詔從之	遣兵討緡州
以敦失地之孫	無功除名晉公	為民護之	二月以章孝子也	寬為勲州是年	刺史○孝追封	寬嘗立勲顯為	於玉壁乃邵國	置勲州於公謚	玉壁以孝惠以	寬為刺史會為	孝寬有恩後襲	信善用問邵公	謀齊之勳爵至	靜皆先知主天	之有主帥和五
赴之琳沈	吟不決景	微恐事洩	挺身來奔	主以琳為	刺史鎮壽	陽	秋九月殺濟	南王○主	之誅楊燕	也許以長	廣王湛為	太弟既而	立太子百	年湛心不	平主在晉

刺史雷異史謚
於東陽○愍以
初高祖以子方
主之女豐泰襲
安公主妻南康
異之子貞嗣王
臣徵異為爵至
南徐州刺史宣
帝
史異遷延太建
不就主即十一
位復以異年再
為綏州刺史
史領東陽
太守異雖
外示臣節
恒懷兩端

以城降齊年再
孝寬遣諜見
取之俄斬
首而還齊
堽生胡數
亮
為抄掠不
可誅討孝封永
寬欲築城昌公
於險要以三年
制之乃發是歲
河西役徒主追
十萬甲士封伯
百人遣開父連
府姚岳監為杞
之岳以兵國公
少不敢前諡簡

陽湛守鄴
常侍高元
海畱典機
密主以斛
律羨為領
軍以分湛
權湛不聽
羨視事時
濟南王在
鄴望氣者
言鄴中有
天子氣平
秦王歸彥
勸主除之
主使歸彥
徵濟南王

與王琳潛
通往來琳
敗主遣左
衛將軍沈
恪代異寶
以兵襲之
異出軍下
淮以拒恪
恪與戰而
敗退還錢
塘異復上
表遜謝時
衆軍方事
湘郢乃降
詔書慰諭
且羈縻之
贈大

零陵

公侯

真

李寬曰此
城距晉州
四百餘里
築之十日
可舉吾一
日創手二
日敵境始
知設使晉
州徵兵三
日方集謀
議之間自
稽二日計
其軍行二
日不到我
之城隍辨
矣乃令築

湛內不自
安問計於
元海元海
曰請殿下
如梁孝王
故事從數
騎如晉陽
見太后主
上請去兵
權不干朝
政此上策
也不然表
請齊齊刺
史沈靖自
居此中策
也更問下

異知朝廷	司馬	之齊人果	舊公	策曰濟南
終將討已	給東	至境上疑	舊公	世嫡主上
乃以兵戍	園祕	有大軍停	至	奪之今集
下淮及建	器謚	需不進其	至	文武示以
德以備江	壯肅	夜孝寬使	主伯	徵濟南之
路至是詔	配饗	諸村縱火	父洛	救執斛律
司空南徐	高祖	齊人以爲	生之	豐樂斬高
州刺史侯	廟庭	軍營收兵	從孫	歸彥尊立
安都討之	子淨	自固岳卒	晉公	濟南以順
藏嗣	城而還	護之		討逆此萬
至宣	三月詔改八	子也		世二時也
帝太	丁兵爲十	是年		湛大悅然
建三	二丁兵率	追封		未能用林
年再	歲一月役	洛生		慮令潘子
見	夏四月以尉	爲舊		密曉占候
	遲綱爲大	國公		潛謂湛曰

壽昌

司空

秋七月更鑄

議莊以至

殿下當為

公周

錢文曰布

為後

天下主湛

寶宴

泉一當五

襲舊

乃送濟南

與五銖並

公爵

王於晉陽

故壽

冬十一月遣

建德

冬十月以彭

昌公

司會上士

元年

城王淑為

文育

杜泉聘於

再見

太保長樂

子是

陳

宋公

王尉黎為

年以

主政於岐陽

太尉

十一月主殂

文育

十二月還

實

弟長廣王

配饗

長安

明帝

湛立廢太

高祖

廟庭

第三

子百年為

除寶

子武

樂陵王○

樂陵王○

安吳 興太 守製 封至 主天 康元 年再 見 欣樂 侯章 昭達 封二 年初

邑公 震之 几子 也是 年追 封震 為宋 國公 以實 為嗣 至主 建德 三年 再見

主出岐馬 驚墜地絕 肋要太后 視疾問濟 南所在者 三主不對 太后怒曰 殺之邪不 用吾言死 其宜矣遂 去不顧主 乃徵湛立 之又與書 曰百年無 罪可以樂 處置之勿

主琳 平昭 達丹 勲第 一至 是遷 鄧州 刺史 增邑 井前 千五 百戶 明年 再見

鄧公 寶藏 仕魏 累封 廣成 郡公 孝閔 踐昨 增邑 二千 戶至 是進 封鄧 國公

致前人也 遂殂於晉 陽宮湛馳 赴晉陽即 位改元太 寧 以彭城王 洸 為太師錄 尚書事平 泰王歸彥 為太傅尉 黎為太保 平陽王淹 為太宰博 陵王濟為 太尉段韶

清源 侯章 劄 時為 宣城 太守 預平 王琳 之功 封清 源縣 侯

邑萬 為大司馬 婁奴為司 空趙郡王 帝開 殷為尚書 皇四 令任城王 年再 潛為尚書 見 左僕射斛 律先為右 僕射 長廣 十二月主演 公宇 梓宮還鄴 文神 謚曰孝昭 舉 帝葬文靖 陵 故長 史臣曰 濟南繼

廣公顯和之子起家
中侍上士至是襲父
爵至主天和元年再
見

業風教
絮然股
肱輔弼
雖懷厥
誠既不
能贊弘
道德和
睦懿親
又不能
遠慮防
身深謀
衛主應
斷不斷
自取其
咎臣既
誅夷君

尋廢辱
皆任非
其器之
所致孝
昭早居
臺閣故
事通明
及臨尊
極畱心
更深時
人服其
明而譏
其細也
徵召英
賢文武
畢集乃

曉關右
實懷柔
井之志
而降年
不永何
哉豈幽
顯之間
實有報
復將齊
之基宇
止存於
斯帝欲
大之天
不許也

壬午

陳

天嘉三年

康樂

保定二年

霍公

武威帝河清

平秦

蕭譽大定八年

高麗

周

齊

後梁

附

秋九

月戊

辰朔

日食

春閏二月遣

兵討江州

刺史周廻

於臨川○

主徵廻出

鎮演城不

至豫章太

守周敷獨

先入朝進

號安西將

軍給鼓吹

女妓金帛

侯叔

春正月鑿河渠於蒲州

龍首渠於

同州

陵

三月遣杜果

送陳頊歸

陳○併歸

其妃及其

子叔寶

夏四月始命

貴臣食邑

先是羣臣

賀拔元年

王歸

彥

緯

春正月主至

鄴

清水

立妃胡氏為

公賀

后子緯為

拔岳

太子

之子

以馮翊王潤

初嗣

為尚書左

封清

僕射

水郡

閏二月以平

公至

陽王淹為

市

春閏二月

將軍

是年

先

是

閏二

國王

月以

高湯

後為

遣使

主歸

貢方

天保

物於

陳是

元年

陳是

歸在

年陳

位二

以為

十四

寧東

將軍

將軍

今還豫章之選	受封爵者是錄	青州刺史	太原	主營祖
地不平陰也以	皆未給祖	平泰王歸	房為冀州	太子歸
與雷異相後主	賦至是始	刺史歸房	刺史歸房	立○主
結造其弟及叔	詔柱國等	為肅宗所	德	安於儉
方與裴數陵為	貴臣邑戶	厚恃勢驕	元宣	素不好
數與戰破質於	聽寄食他	茲侍中高	帝弟	酒色雖
之閩州刺周至	縣	元海等言	二子	多猜忌
史陳寶應是隨	五月以楊忠	其必為禍	亂主漸忌	而撫將
亦陰與異後主	為大司空	之以為冀	州刺史救	士有恩
合虞荔弟運朝	六月以尉	州刺史救	築殺	以封疆
寄流寓閩封康	迴為大司	令早發主之至	之至	居殘毀
中荔思之樂侯	馬	之為長廣	後主	千戈日
戚疾主為至宣	冬十一月以	王也和士	武平	不得志
荔徵之寶帝太	趙國公招	開以善握	元年	疽發背
應留不達建元	為益州總			
寄寄從容	年再			

自教之	軍增	改鑄五銖錢	邑井	○梁末長	前五	亂鐵錢不	十戶	行民間私	明年	用驚眼錢	再見	至是改鑄	懷化	五銖錢一	當驚眼之	十	三月安成王	曉	項自周來	歸○周遣	安都	杜果送項	從弟	南歸詔以	累從	為中書監	安都
-----	----	-------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	------	---	-------	---	------	------	----	------	----	------	----	------	----

刺史	安國	以任城王	潛	侯至	為司徒	是為	以盧潛為	揚	侍中	州刺史○	掌機	王琳數欲	密逃	南侵潛以	爵安	為未可主	樂公	許之琳由	至後	是與潛有	主天	隙主徵琳	統三	赴鄴以潛	年再	為揚州刺	史	夏四月婁太	后殂主不
----	----	------	---	----	-----	----	------	---	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	---	-------	------

主謂果曰征討
家第蒙種有功
達實周朝官至
之惠然魯東衡
山不返亦州刺
恐未能及吏封
此景對曰懷化
安成長安縣侯
一布衣耳至是
而陳之介卒
弟也其價
豈止一城
而已哉本
朝敦睦九
族恕已及
物上遵太
仲舉 侯到 建昌

改服緋袍
如故未幾
發三臺置
酒作樂宮
女進白袍
主授諸臺
下散騎常
侍和士開
請止樂主
怒撻之
遣使聘於陳
青州言河水
清主遣使
祭之改元
河清
五月以斛律

祖遺音下封寶
恩繼好之安侯
義是以遠三年
之南歸今除都
乃云以尋官尚
常之土易書遠
骨肉之親右僕
非使臣之射丹
所敢聞也陽尹
主甚慚曰改封
前言戲之建昌
耳待果之縣侯
禮有加項至主
妃柳氏及伯宗
子叔寶猶先大
在懷城主元年

先為尚書
令
秋七月冀州
刺史歸彥
作亂伏誅
○歸彥至
冀州內不
自安欲待
主如晉陽
乘虛入鄴
其郎中令
呂思禮告
之詔大司
馬段韶司
空婁叡討
之歸彥閉

復遣毛喜再見

如周請之

尋歸

以吳明徹為

江州刺史

督高州刺

史黃法甌

豫章太守

周敷共討

周迪

雷異奔晉安

○異始謂

臺軍必自

錢塘上既

而侯安都

由諸暨出

邵武

侯章

昭達

以欣

樂侯

增封

二年

時昭

達為

鄆州

刺史

城拒守長

史宇文仲

鸞等不從

皆殺之歸

彥自稱大

丞相有眾

四萬主以

都官尚書

封子繪冀

州人祖父

世為本州

刺史得人

心使乘傳

至信都巡

城諭以禍

福吏民降

永康異大詔便
驚奔桃枝道征
嶺於巖口周迴
暨柵以拒及地
之安都為敗走
流血至蹀護軍
乘攀指麾將軍
容止不變改封
因其山勢邵武
迤而為堰縣侯
會淶水漲增邑
滿安都引井前
船入堰起二千
樓艦與異戶至
城等發拍主天

者相繼既
而城破單
騎北走至
交津獲之
鎖送鄴井
其子孫十
五人皆棄
市主知歸
彥前謂清
河王岳以
歸彥家良
賤百口賜
岳家贈岳
太師
以段韶為太
傅宴獻為

秋七月納太	政降	守攻之文	為新安太	軍程文季	安主以將	大政據新	還與黨向	收鎧仗而	及餘子盡	都虜其妻	陳寶應安	奔晉安依	忠臣脫身	異與其子	碑其樓堞
衛率	子左	遠太	三年	豐子	封新	景歷	侯蔡	新豐					見	年再	康元

司徒平陽	王淹為太	宰斛律光	為司空趙	郡王獻為	尚書令河	間王孝琬	為左僕射	主如晉陽	冬十二月主	還都	主殺兄子太	原王紹德	○主通通	昭信李后	曰若不從
------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	----	-------	------	------	------	------

子妃王氏進爵

遣使聘於齊為侯

以到仲舉為至宣

尚書右僕帝太

射建九

吳明徹至臨年再

川攻周地見

不能克詔

安成王瑱

代之

冬十月詔以

軍旅費廣

百姓空虛

凡供乘輿

飲食衣服

及宮中調

我我殺爾

兒后懼從

之既而有

振其子紹

德至閭不

得見愠曰

兒豈不知

耶姊姊腹大

故不見兒

后大慚由

是生女不

舉主橫刀

詬曰殺我

女我何得

不殺爾兒

對后以刀

度悲從減
削至於百
司宜亦思
省約
十一月齊遣
封孝琰來
聘

環築殺紹
德后大哭
主愈怒裸
后亂撻之
遣為尼

未癸

金史卷五十七

卷五十七

天嘉四年

桂陽保定三年

梁公

河清二年

河南

蕭歸天保二年

干陲

春三

春正月周地

公侯

春正月太師

侯莫

春正月以魏

王孝

月乙

東濟奔晉

侯莫陳崇

護殺梁公

侯莫

收兼尚書

王孝

丑朔

安○地至

安都

○崇從主

陳崇

右僕射○

瑜

日食

晉安陳寶

應以兵資

如原州主

封七

收才名素

瑜

之雷異亦

應以兵資

增封

夜還長安

年以

盛故主用

封十

遙子忠臣

應以兵資

二年

人竊怪其

大司

之而收畏

四年

隨之虞寄

應以兵資

省賜

故崇曰吾

徒為

儒避事尋

見殺

與寶應書

死詔

聞術者言

晉公

名

坐阿縱除

贈太

曰自天厭

死詔

晉公今年

護所

以高元海

為尚書

尉錄

梁德陳氏

妻于

不利車駕

通自

兖州刺史

事議

猛獸

夷山剪亂

家口

今忽夜還

殺護

○時元海

康舒

二於

海內樂推

葵以

不過晉公

誅後

為侍中主

子弘

周周

此天時亦

士禮

死耳或發

議曰

終日酣飲

節嗣

主詔

主詔

周周

二於

猛獸

獻生

遣使

宕昌

陳物於

獻方

遺使

利

干陲

利

利

利

利

人力也且至宣	兵革以後帝太	民皆厭亂建三	孰能棄墳年追	墓捐妻子封安	從將軍於都為	白刃之間陳集	乎臨將軍縣侯	身廉國爵子賈	子高王姬嗣	猶且棄而不顧	不顧危急	之日豈能	同憂其患	不肯將軍	者乎至於
陽頤	公歐	陽山													

其事護遣莊閑	使將兵就子尚	崇第通令嗣	自殺	二月領大律	○主命司	憲大大拓	跋地造大	律十五篇	若敦	一杖刑自仕觀	十五至五進爵	十二鞭刑武都	自六十至公保	百三徒刑定初	自一年至為軍	五年四流司馬
武都	公賀															

朝事專委	於元海又	以元海庸	俗輕之充	州刺史畢	義雲作書	與元海論	時事給事	中李孝貞	得而奏之	主由是疎	元海以孝	貞兼中書	舍人徵義	雲還朝和	士開復譚
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

放之	南山	突厥	木杆	可汗	及地	頭步	離二	可汗	帥師	會周	師侵	齊
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

師老力屈封五	懼誅利賞年以	必有韓智廣州	晉陽之謀刺史	張陳井陘卒謚	之勢北軍穆子	萬里連關純嗣	鋒不可當純至	將軍自戰宣帝	其地人多太建	顧後衆寡二年	不敵將帥再見	不侔師出○顧	無名未知少質	其利寶應直有	大怒然以思理
刑自二千以失	五百里至地除	四千五百名至	里五死刑是從	饜綾斬梟柱國	裂凡二十楊忠	五等引突	夏四月以達厥破	奚武為太齊長	保城至	主養老於太井州	學○主將而還	視學以太以敦	傳燕國公為殿	子謹為三別封	老賜以延一子
元海主以	馬鞭筆元	海貢曰汝	昔教我反	以弟反兄	不義以郭	城抗井州	無智出之	兗州	三月城軹關	○詔司空	斛律先督	步騎二萬	築勲掌城	於軹關仍	築長城二

室韋

庫莫

奚

靺鞨

契丹

寄民望優以言	容之	以黃法甄為	南徐州刺	史周敦為	南豫州刺	史侯安都	為江州刺	史	夏六月殺司	空侯安都	○初安都	鎮京口恃	功驕橫賓	客千人部	下將帥多
行篤	信著	闡嶺	表	復	徐	世譜	增封	四年	以右	光祿	大夫	大夫	大夫	大夫	大夫

年枝主幸順義	太學謹入縣公	門主迎拜至保	謹答拜有定五	司設席於年除	中樞太師中州	護設几謹刺史	升席南面鎮函	憑几而坐谷敦	大司馬豆恃功	盧寧正馬負氣	主立於斧晉公	宸之前西護徵	面有司進敦還	饌主跪設通敦	督豆祖割自殺
百里置十	二成	以趙彥深為	左僕射	夏六月遣使	聘於陳	殺河南王孝	瑜○侍中	和士開有	寵每侍左	右言辭容	止極諸鄙	衰無復君	臣之禮嘗	謂主曰自	古帝王盡

以上
四國
亟連
便朝
貢於
齊

不遵法度	檢問收攝	輒奔歸安	都主銜之	安都弗之	覺侍宴酒	酣或箕踞	傾倚常陪	樂遊園祔	飲謂主曰	何如作臨	川王時主	曰此雖天	命抑亦明	公之力宴	訖啟借供
卒謹	桓	西豐	侯周	數	梁世	封西	豐縣	侯邑	千戶	至是	徵為	鎮南			

謹食畢主	建德	跪授爵以	初追	醕有司徹	贈大	訖主北面	將軍	立而訪道	謹烈	謹起立於	手弼	席後對曰	後封	木受繩則	襄邑	正后從諫	公	則聖明王	常山	虛心納諫	公子	以知得失	天下乃安	又曰去食	翼	去兵信不	可去願陞	仕魏
------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	---	------	----	------	----	------	------	------	---	------	------	----

為灰土亮
舜桀紂竟
復何異陞
下宜及少
壯極意為
樂縱橫行
之一日取
快可敵千
年國事盡
付大臣何
慮不辦主
大悅於是
委趙彥深
掌官爵元
文選掌財
用唐邕掌

帳水飾明將軍
日載妻妾南豫
入宴安都州刺
坐御座賓史增
客居羣臣已五
位主惡之百戶
舍人蔡景明年
歷希旨稱再見
安都謀反
主慮其不
受召故用
為江州五
月安都自
京口過建
康六月主
與宴於嘉

下守信勿封安
失又曰有平公
功必賞有至是
罪必罰則改封
為善者曰常山
進為惡者縣公
日止又曰至宣
言行者立帝大
身之基願象二
陛下三思年再
而言九慮見
而行勿使
有過天子
有過如日
月之食人
莫不知願

外騎兵馮
子琮胡長
察掌東宮
主三四日
一視朝書
數字而已
畧無所言
須臾罷入
使士開與
胡后握槊
河南王孝
瑜諫曰皇
后天下之
母豈可與
臣下接手
孝瑜又言

德殿文集
其將帥會
於尚書朝
堂於坐惡
牧之下詔
暴其罪惡
明日賜死
初高祖與
諸將宴杜
僧明周文
育侯安都
各稱功伐
高祖曰卿
等惡良將
也而皆有
所短杜公

陛下慎之
主再拜受
言謹答拜
禮成而出
秋九月遣兵
及突厥伐
齊○初主
欲與突厥
木杆可汗
連兵伐齊
許納其女
為后遣楊
薦及王慶
往結之齊
人懼亦遣
使求昏於

趙郡王叡
其父死於
非命不可
親近由是
叡及士開
共譖孝瑜
奢僭山東
唯聞有河
南王不聞
有陛下主
由是忌之
孝瑜竊與
爾朱御女
言主聞之
大怒頓飲
孝瑜酒三

志大而識
聞押於下
而驕於上
周侯交不
擇人而推
心過差侯
郎傲誕而
無厭輕佻
而肆志竝
非全身之
道卒皆如
其言
秋九月廣州
刺史歐陽
頤卒以其
子統代之

突厥木杆
貪齊幣重
欲執薦等
送齊薦知
之責木杆
曰太祖昔
與可汗共
敦鄰好恩
以蠕蠕降
衆付可汗
使者以快
可汗之意
如何今日
遽欲背恩
忘義獨不
愧鬼神乎

十七孟使
左右婁子
彥載以出
融之於車
諸侯在宮
中者莫敢
舉聲唯河
間王孝琬
大哭而出
冬十二月周
及突厥來
侵○時大
雪數旬南
北千餘里
平地數尺
主自鄠倍

冬十一月討

周迪敗之
遂進軍討
陳寶應○
迪復越東
興嶺為寇
詔護軍章
昭達將兵
討破之迪
潛竄山谷
民相與匿
之雖加誅
戮無肯言
者昭達進
軍度嶺趣
建安討寶

木杆慘然

良久曰君
言是也吾
意決矣主
乃遣柱國
楊忠將步
騎一萬與
突厥自北
道伐齊又
遣大將軍
達奚武帥
步騎三萬
自南道出
平陽冬十
二月忠拔
齊二十餘

進赴晉陽

斛律光將
步兵三萬
屯平陽周
師及突厥
逼晉陽主
畏其強戎
服帥宮人
欲東走避
之趙郡王
叔河間王
孝琬叩馬
諫孝琬請
委叔部分
必得嚴整
主從之命

應詔益州
刺史余孝
頃督會稽
東陽臨海
永嘉諸軍
自東道會
之

城齊人守
陘嶺之隘
忠擊破之
突厥木杆
地頭步離
三可汗以
十萬騎會
之自恒州
三道俱入
逼晉陽

六軍進止
皆取獻節
度而使井
州刺史段
韶總之

申甲

天嘉五年

遂興

保定四年

畢公

河清三年

彭城

蕭瑄大保三年

宕昌

春二月庚

夏四月齊主遣使來聘

侯詳

春正月楊忠及齊師戰

賢

春正月主及周師戰於

王淑

宕昌

寅朔

冬十月周封八

於晉陽

明帝

封十

晉陽周師

封十

彌定

日食

諷南豫州年都

還

子封

明帝

敗績○主

五年

屢侵

夏六月

刺史周敷督水

官執笏

三月初令百

舉國

登北城軍

為太

周邊

虹貫

殺之○地步討

官執笏

官執笏

公至

容甚整突

師羣

為周

月白

復出東與周迪

官執笏

夏四月以實

主建

殿皆周人

盜田

將田

虹貫

宣城太守軍至

官執笏

熾為大宗

德三

曰爾言齊

子禮

弘所

日

錢肅鎮東南城

伯

五月以達奚

年再

亂今何可

等數

討國

尹

興以城降與賊

伯

五月以達奚

見

當邪周將

十人

滅

起

史陳詳將賊敗

伯

武為同州

唐公

楊忠以步

共謀

粟特

華

兵擊之詳死之

伯

六月改御伯

李晒

卒為前鋒

劫激

遣使

曰

兵大敗迪子正

伯

六月改御伯

李晒

從西山下

為主

獻方

天

兵大敗迪子正

伯

六月改御伯

李晒

去城二里

詐稱

獻方

天

兵大敗迪子正

伯

六月改御伯

李晒

去城二里

詐稱

獻方

之	警	告	非	一	端	齊	為	不	道	白	虹	貫	日	反	乃
眾復振南	豫州刺史	周數帥所	部擊之至	定川與	對聖地	數曰吾昔	與弟戮力	同心豈規	相害今願	伏罪還朝	因弟披露	心腑先乞	挺身共盟	數許之方	登壇為地
理至	後主	積明	三年	起兵	長沙	敗死	西豐	侯周	數	增封	二年	為周	主之姑皆		

秋八月以齊虎之	公憲為雍	州牧宇文	貴為大司	徒九月以	衛公直為	大司空	齊人歸太師	護之母○	初太祖之	從賀拔岳	在關中也	遣人迎護	於晉陽護	母閭氏及	唐公
子初	封隴	西公	開	府儀	同三	至	是追	錄虎	佐命	元功	改封	晒為	唐公		

許諸將咸	欲逆擊之	段韶曰步	卒力勢有	限今又積	雪逆戰非	便不如陳	以待之彼	勞我逸破	之必矣既	至乃以銳	兵鼓譟而	出突厥震	駭引上西	山不肯戰	忠敗走突
使者	徑向	第	稱救	索救	上馬	臨以	白刃	欲引	向南	殿激	大呼	不從	遂遇	害謠	景思

物於	周	焉者	遣使	獻名	馬於	周	突厥	侵齊	幽州	入長	城大	掠而	還
----	---	----	----	----	----	---	----	----	----	----	----	----	---

溫 殺 以 應 之 綱 目 書 之 所 以 為 後 戒 也 秋 八

所殺 十一月章昭 達克晉安 獲陳寶應 雷異誅之 晉安建安 二郡水陸 為樹以拒 章昭達昭 達與戰不 利因據上 流命軍士 伐木為筏 施拍其上 會大雨江 狹輕 地所 害議 脫子 智安 嗣○ 數形 貌眇 小如 不勝 衣而 膽力 勤果 超出 時策 性豪 俠輕

雷晉陽齊 人以配中 山宮及護 用事遣問 使入齊求 之莫知音 息齊遣使 者至玉璧 求通互市 護欲訪求 母姑使尹 公正與之 言使者甚 悅勳州刺 史韋孝寬 獲關東人 是追 徐公 若干 鳳

厥引兵出 塞縱兵大 掠周將達 奚武至平 陽始聞忠 退亦引去 斛律光逐 之入周境 獲二千餘 口而還 三月頒律 制田賦○ 初顯祖命 刊定魏麟 趾格為齊 律久而不 刺史 子寶 德嗣 ○激 初為 滄州 刺史 為政 麗察 部內 肅然 擒姦 如神 反轉 都督 定州

高麗

靺鞨

新羅

以上

三國

並遣

使朝

貢於

齊

月丁亥朔
日食

漲昭達放財重
筏衝寶應士鄉
水柵盡壞黨任
之又出兵氣者
攻其步軍咸歸
方令戰主之
遣將軍余
孝項自海
道適至并
力乘之寶
應大敗逃
至蒲口謂
其子曰早
從虞公計
不至今日
昭達追擒
功除

復縱之因錄惠
致書為言佐命
西朝欲通之功
好之意是封鳳
特謀與突為徐
殷再伐齊國公
齊主方懼
許遣護母
西歸且求
通好先遣
主之姑歸
進封
令人為護
母作書言
從晉
護幼時數
公護
事護得書
東征
悲不自勝
在塗

成決獄者
罕依律文
相承謂之
變法從事
主思革其
弊乃督修
者至是而
成其刑名
有五
一曰
死輟泉斬
絞二曰流
投邊裔為
兵三曰徙
封四
自五歲至
一歲四曰
鞭自百至
暈日

之并擒雷散騎	復舊齊人遇病	四十五曰兩重
異及其族常侍	復使其母乃自	杖自三十又橫
黨送建康司徒	與書邀護力而	至十幾十貫而
斬之異子左長	重報往返進至	五等其流不達
貞臣以尚史至	再三齊主却山	外官及老赤星
主得免寶是授	遣之閭氏與齊	小閭癡并見主
應賓客皆雲麾	至舉朝稱將斛	過失應贖欲以
死主聞虞將軍	慶主為之律光	者皆以絹百年
寄書諫寶衛尉	大赦每四接戰	代金是後厭之
應命昭達卿封	時伏臘主雄馳	為吏者始會博
禮達詣建東興	帥諸親戚馬衝	守法令又陵人
康既見勞縣侯	行家人之殺	敕仕門子賈德
之曰管寧至宣	禮稱觴上三人	弟嘗講習胃教
然恙以為帝太	壽	之又令民百年
衡陽王掌建元	冬十月太師走雄	十八受田書百
書記	年再	護會突厥追之
		輸租調二年嘗

見

侵齊○突為光

履自幽州所射

還留屯塞卒贈

北更集諸太保

部兵遣使議忠

來告欲與子謙

其擊齊如嗣至

前約讓新宣帝

得其母而大衆

欲伐齊又二年

恐負笑罵
再見

約更生邊

患不得已

徵內外諸

軍凡二十

萬人主慢

十克兵六作數

十免力役教字

六十六還德胃

田免租調封以

一夫受露奏之

田八十畝
主發

婦人四十
怒使

奴婢依名百

良人牛受年百

六十弘大
年自

率一夫一
知不

婦調經一免割

匹綿八兩帶袂

堅粗二石爲與

義祖五斗其地

以卑準良
料筆

昭達	討周	迪地	退走	因隨	昭達	踰東	興嶺	討陳	寶應	晉安	平子	隆功	最遠	假節	都督
護斧鉞親	勞其軍護	軍至潼關	遣尉遲迴	為前鋒趣	洛陽權景	宣趣懸瓠	楊樹出軹	關	十一月太師	護進屯弘	農尉遲迴	閔洛陽齊	公憲達奚	武王雄軍	於印山

人之半牛	氏見	調二尺墜	主於	租一斗義	涼風	租五升墜	堂使	租迭臺義	百年	租納郡以	蓄數	備水旱	宇驗	以斛律光為	與德	司徒武興	冑所	王普為尚	奏相	耆左僕射	似遣	馮翊王潤	左右	為司空	亂捶	夏四月遣使	之氣	聘於陳	息將	五月主運郭	盡乃
------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	-----	----	-------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	-----	----	-------	----	-----	----	-------	----

武州 諸軍 事尋 改封 朝陽 縣伯 至主 伯宗 先大 元年 再見

楊樹降齊十
二月太師
護與齊師
戰於洛陽
敗績○初
樹為邵州
刺史鎮捍
東境二十
餘年數與
齊戰未嘗
不捷由是
輕之既出
軟關獨引
兵深入又
不設備齊
太尉婁叡

以趙郡王叡斬之
為錄尚書
事婁叡為
太尉段韶
號不
為太師任
城王潛為
大將軍
卒至
主如晉陽
後主
六月主殺兄
子樂陵王
以襄
百年
城王
秋九月歸
子白
文護之母
澤襲
於周○先
爵樂
是護母
雷陵王
晉陽主遣

文招

將兵奄至
大破樹軍

仁韓

樹建降齊
權景宣圖

子高

應甄十二
月齊豫州

封文

刺史王士

招子

良永州刺

五年

史蕭世怡

為東

並以城降

陽太

尉遲迴等

守時

為土地

章昭

道以攻洛

達等

陽三旬不

自臨

克護命諸

川征

將塹斷洛

人為護母
作書護復

南陽

書往返再

三時段韶

王綽

拒突厥軍

皇子

於塞下主

始封

遣徐世榮

至後

乘傳問之

主武

韶以周人

早五

反覆本無

年再

信義護名

見

為相其實

東

主也既為

母請和不

遣一介之

王儼

使若據移

皇子

晉安	子高	自安	泉嶺	會於	建安	諸將	中人	馬最	為強	盛晉	安平	以功	還通	直散	騎常
陽路遇齊	救兵然後	同攻洛陽	諸將以為	齊兵必不	敢出唯張	斥堠而已	齊蘭陵王	長恭解律	先段韶等	救洛陽擊	敗我師投	墜谿谷死	者甚眾唯	齊公憲達	奚武王雄

書即送其始封	母恐示之	以弱不如	且外許之	待和親堅	定遣之未	晚主不聽	即遣之	冬十月周師	來侵十一	月擊周師	敗之獲其	少師楊樹	十二月及	宇文護戰	於洛陽大
至後	主天	統五	年再	見	平陽	王淹	封十	五年	位太	宰卒	謹靖	翼子			

侍進 爵為 伯至 主伯 宗光 大元 年再 見

在後拒戰 雄馳馬衝 斛律光陳 光退走雄 追之光左 右皆散唯 餘一奴一 矢雄接槩 不及光者 文餘謂光 曰吾惜爾 不殺當生 將爾見天 子光射雄 中額雄抱 馬走至營

敗之○樹德素 出軹關引嗣 兵深入太淹性 尉婁廠大沈謹 破之樹遂以寬 降周將尉厚稱 遲迴等攻 洛陽主遣 蘭陵王長 恭大將軍 斛律光救 之畏周兵 之強未敢 進主召并 州刺史段 韶謂曰洛

而卒軍中
益懼憲拊
循督勵衆
心小安至
夜收軍憲
欲待明更
戰武曰洛
陽軍散人
情震駭若
不因夜速
還明日欲
歸不得矣
乃還權景
宣亦棄豫
州走揚忠
引兵出沃

陽危急欲
遣王救之
突厥復頊
鎮禦如何
對曰北虜
侵邊事等
疥癬西隣
聞通乃腹
心之病主
乃遣韶督
精騎一千
發晉陽主
亦自晉陽
赴洛陽韶
至洛陽與
諸將觀周

野應接突厥軍糧不給忠乃招誘稽胡首長咸在坐詐使河州刺史王傑勒兵鳴鼓而至曰大冢宰已平洛陽欲與突厥共討稽胡之不服者坐者皆懼忠慰諭而遣之

軍形勢至太和谷與周軍遇馳告諸營結陣以待之韶為左軍長恭為中軍光為右軍韶遙謂周人曰汝宇文護纔得其母遠來為寇豈欲送死邪周人以步兵上山逆

於是諸胡
相帥餽輸
軍糧填積
屬師罷歸
忠亦還護
本無將略
是行也又
非本心故
無功
滅宕昌置宕
州

戰部等大
敗之死者
甚衆在城
下者亦解
圍遁去主
至洛陽以
部為太宰
光為太尉
長恭為尚
書命主如
虎牢遂自
滑臺如黎
陽尋至鄴
山東大水

酉乙

天嘉六年

新安保定五年

虞公河清四年

蕭歸天保四年

吐谷

夏四月

侍中

月望

安成王瑱

星見

免○瑱以

秋七

主弟勢頗

月辛

朝野直兵

已朔

鮑僧叔恃

日食

項勢為不

法御史中

丞徐陵為

奏彈之從

南臺官屬

引奏禁而

入主見陵

章服嚴肅

王伯

固

皇子

始封

至宣

帝太

建十

四年

再見

春二月遣使

如突厥逆

女○主遣

陳公純等

帝從

備皇后儀

衛行殿并

六宮百二

十人詣突

厥可汗牙

帳逆女

以李穆為

司空陸通

為大司寇

主如岐州

興

初文

帝從

伯父

仲卒

於代

追封

虞國

公至

是以

仲子

興襲

爵至

是年四

月以後

為後主

緯天統

元年

緯武成

帝長子

在位十

二年傳

位於太

子入周

遇害

春正月以

任

城王潛為

渾

遣使

獻方

物於

周

突厥

周遣

使來

逆女

○是

歲遣

使如

使如

為敘容正	坐陵進讀	奏版時項	在殿上侍	立仰視主	流汗失色	陵遣殿中	御史引項	下殿主為	之免項侍	中中書監	朝廷肅然	六月齊遣王	季高來聘	秋七月主遣	兵擊周迪
晉安	王伯	恭	皇子	始封	皇子	始封	皇子	始封	皇子	王伯	仁	皇子	皇子	皇子	皇子

秋七月如秦	主天	州八月還	和二	長女	年再	冬十月殺中	見	州刺史賀	楚公	若敦○詔	以函谷關	城為通洛	防命敦為	寧	中州刺史	鎮之敦侍	進封	才負氣顧	七年	其流輩皆	卒於	為大將軍	同州	敦獨未得	贈太	兼以湘州	保同
-------	----	------	----	----	----	-------	---	------	----	------	------	------	------	---	------	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----

大司馬	主如晉陽	夏四月主傳	位於太子	緯自稱太	上皇帝以	祖珽為秘	書監○珽	有文無行	為中書侍	郎與和士	開共為姦	珽說士	開曰君寵	幸無比宮	車一日晚
-----	------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------

齊始	與齊	通	高麗	契丹	靺鞨	以上	三國
----	----	---	----	----	----	----	----

殺之

江夏 王伯 義 皇子 始封 武陵 王伯 禮 皇子 始封

之役全軍州刺而返謂宜史謚受賞翻得昭初除名對臺寧未使出怨言有子晉公護恐養弟徽還逼令永恩自殺臨死子勅謂其子弼及生曰吾志平子讚江南今而親屬不果汝必皆請成吾志吾以讚以舌死汝為嗣不可不思寧曰因引錐刺兄弟

駕何以克終士開因問計玘曰宜說主上云文襄文宣孝昭之子俱不得立今宜令太子早踐大位以定君臣之分若事成中宮少主必皆德君請君徽說主上玘當自

竝遣使朝貢於齊 新羅 國王 金真 興齊 詔以 為使 持節 東夷 校尉 樂浪 郡公

興寧

侯荀

朗

封九

年以

合州

刺史

卒謚

壯子

法尚

嗣

獨古出血
以誠之

之子

猶子

也吾

何擇

焉遂

以勳

為世

子世

以此

稱之

又寧

卒勳

襲爵

讚以

寧勳

至建

外上表論

之士開許

諾會彗星

見太史奏

云彗除舊

布新之象

玼於是上

書言陛下

雖為天子

未為極貴

宜傳位東

宮且以上

應天道主

從之傳位

於太子緯

太子即位

新羅王

懷仁 倭華 皎 封懷 仁伯 六年 初皎 隨都 督吳 明徹 征周 地迤 平以

德初 賜爵 華陽 縣侯 勳至 隋文 帝開 皇十 年再 見 神武 公資 毅

於晉陽宮 改河清四 年為天統 元年又詔 以太子妃 斛律氏為 后於是羣 公上尊號 為太上皇 帝軍國大 事咸以聞 使黃門侍 郎馮子琰 尚書左丞 胡長粲輔 導少主祖

功進 爵為 侯仍 授湘 州刺 史至 主天 康元 年再 見

始平

伯趙

知禮

封九 年以 大將 軍至 突厥 進后 別封 成都 公至 隋文 帝開 皇二 年再 見

珽拜秘書
監大被親

寵

以賀拔仁為

太師侯莫

陳相為太

保馮翊王

潤為司徒

趙郡王叡

為司空河

南王孝琬

為尚書令

尉粲為太

傅斛律光

為大將軍

婁叡為太

進封
六年
遷右
衛將
軍卒
贈侍
中
子先恭
嗣○
知禮
沈靜
有謀
謀每
軍國
大事
帝輒

尉趙彥深
為左僕射

今聖
書問
之

陳

丙戌

天康元年 壽昌

天和元年

清河

天統二年

齊安

齊

後梁

附

高麗

春正 春二月改元

月巳 三月以安成

卯朔 王頊為尚

日食 書令

夏四月以孔襲封

典為太子六年

詹事○主卒贈

不豫臺閣侍中

眾事令僕左衛

射到仲舉將軍

五兵尚書謹成

孔奐共決子翊

春正月改元

遣小載師杜

果聘於陳

秋七月築武

功等諸城

以置軍士

八月信州蠻襲封

反討平之長廣

○信州蠻縣公

丹令賢向六年

五子王等遷右

據巴峽反宮伯

公宇

春正月以尉

瑾為右僕

射

主如晉陽

二月上皇還

上皇

夏五月以武封

與王普為

尚書令

六月遣兼散

騎常侍韋

道儒聘於

王仁

六年

蕭歸天保

弘

子始

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

莫昌

酒王

渾龍

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

吐谷

之疾篤矣	仲舉與安	成王項吏	部尚書袁	樞中書舍	人劉師知	入侍醫藥	主以太子	伯宗柔弱	謂項曰吾	欲遵太伯	之事項拜	泣固辭主	又謂仲舉	等曰今三	方鼎峙四
副		新建	公黃	法耗											

攻陷白帝	中大	黨與連結	夫進	二千餘里	蜀清	前後討之	河郡	不克九月	公至	詔開府儀	主建	同三司陸	德五	騰督王亮	年再	司馬裔討	見	之騰軍於	湯口令賢	於江南據	險要置十	城遠結濟	陽蠻為聲	援自率精
------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	---	------	------	------	------	------	------	------

陳	秋八月上皇	北平	如晉陽	冬十月以侯	王仁	莫陳相為	太傅任城	堅	王潛為太	上皇	保嬰殿為	子始	大司馬馮	封○	翊王潤為	堅一	太尉韓祖	作國	念為司徒	十二月上皇	殺河間王	孝琬○孝	琬怨執政
---	-------	----	-----	-------	----	------	------	---	------	----	------	----	------	----	------	----	------	----	------	-------	------	------	------

帥部	落附	於周	周因	以為	扶州	○按	五代	志後	周置	龍涸	郡又	扶州	總管	府
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

海軍重宜	伯宗	須長君朕即位	欲近則晉進爵	成遠隆殷為公	法卿等宜至宣	遵此意真帝太	流涕對曰建五	陛下御膳年再	違和痊復見	非久皇太	子春秋鼎	盛聖德日	躋安成王	足為周旦	若有廢立	之心臣等	改封
昭達	公章	邵陵															

卒固守水	運城諸將	皆欲先取	水邇後攻	江南騰曰	令賢內恃	水邇之固	外託潯陽	之援資糧	充實器械	精新以我	懸軍攻其	嚴壘脫一	戰不克更	成其氣不	如頻軍湯
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

為草人而	射之和士	開祖珽諧	於上皇曰	草人以擬	聖躬也又	魏世謠言	上皇	河南種穀	子始	河北生白	封	楊樹上金	淮南	雖鳴河南	北者河間	也孝琬將	建金雞大	赦耳上皇	光	頗惑之會	上皇
高平	王仁	英																			

突厥遣使朝貢於齊

愚不敢聞	邵武	口先取江	孝琬得佛	子始
詔主曰古	侯五	南翦其羽	牙置第內	封
之遺直復	年為	毛然後進	夜有光上	
見於卿乃	江州	軍水邏此	皇聞之使	
以與為太	刺史	制勝之術	搜之得鎮	
子詹事	主伯	也乃遣王	庫稍幡數	
主班太子伯	宗即	亮帥東度	百上皇以	
宗立○主	位遷	江拔其八	為反具收	琬
起自艱難	侍中	城迷間墓	訊諸姬有	封十
知民疾苦	征南	驍勇數道	陳氏者無	七年
性明察儉	將軍	進攻水邏	寵誣孝琬	見殺
約每夜刺	進封	水邏之旁	云孝琬嘗	子正
閨取外事	邵陵	有石勝城	畫陛下像	禮嗣
分判者前	郡公	令賢使其	而哭之其	
後相續敕	明年	兄子龍真	實世宗像	
傳更籤於	再見	據之騰密	也上皇怒	

殿中者必
投戴於階
重

石之上令
倭

鎗然有聲
倭

曰吾雖眠
倭

亦令驚覺
倭

五月尊皇太
進封

后曰太皇
懷仁

太后皇后
侯二

曰皇太后
年主

以安成王
項伯宗

為司徒錄
即位

尚書事徐
進號

度為司空
安南

表樞為左
將軍

僕射池欽
改封

訪龍真龍
真降水通

眾潰令賢
走追獲斬

之騰積骸
於水通城

側為京觀
是後羣蠻

望輒大哭
不敢復叛

向五子王
據石墨城

使其子寶
勝據雙城

水通既平
騰頭遺論

騰頭遺論

使武衛倒

鞭撻之折

其兩脛而

死

賜侍中中書

監元文遙

姓高氏遷

尚書左僕

射

始用士人為

縣令○魏

末以來縣

令多用屬

役由是士

流恥為之

僕射元丈

為右僕射重要
以徐陵為吏縣侯
部尚書○明年
陵以梁末叛附
以來選授後梁
多濫乃為遂終
書示衆曰於江
永定之時陵
聖朝草創
白銀難得
黃札易營
致令員外
常侍路上
比肩諸議
參軍市中
無數今衣

之猶不下
進擊皆擒
之盡斬諸
向酋長信
州舊治白
帝騰徙之
於八陳灘
北以司馬
喬為信州
刺史
萬榮郡民作
亂討平之
○小吏部
辛昂奉使
梁益且為
陸騰督軍

遙以為縣
令治民之
本遂請革
選密擇貴
遊子弟發
敕用之猶
恐其披訴
悉召之集
神武門令
趙郡王劼
宣旨唱名
厚加慰諭
而遣之本
朝士人為
縣令自此
始

冠禮樂日

富年華何

可猶作舊

意非理望

也衆咸服

之

六月葬文帝

於永寧陵

廟號世祖

陳吏部

尚書桃

察曰世

祖自初

發跡功

庸顯著

寧亂靜

糧時臨信

楚合等州

民多從亂

昂諭以禍

福赴者如

歸乃令老

弱負糧壯

夫拒戰咸

樂為用使

還會巴州

萬榮郡民

反攻圍郡

城道絕山

路昂謂其

徒曰山狹

招狂若侍

寇首佐
大業及
國禍奄
臻入承
寶祚兢
兢業業
真若馭
朽加以
崇尚儒
術愛悅
文義見
善如弗
及用人
如由已
恭儉以
御身動

上聞孤城
必陷苟利
百姓專之
可也募兵
得三千倍
道兼行出
其不意直
趣賊壘賊
以為大軍
至望風瓦
解一郡獲
全主嘉之
以昂為渠
州刺史

勞以濟
物自昔

允文允

武之君

可為聯

類至於

仗聰明

用鑒識

斯則永

平之政

前史其

論諸

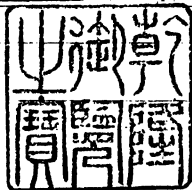
秋七月立杞

王氏為皇

后

冬十一月周

遣使來弔



御定歷代紀事年表卷五十七